



CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

Procès-verbal d'une séance **extraordinaire** du Conseil des commissaires de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec le 24 avril, 2018.

Minutes of the proceedings of a **special session** of the Council of Commissioners for Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on April 24, 2018.

Le directeur général a confirmé qu'il y avait quorum et le président a déclaré la séance ouverte à 19 h 22.

The Director General established that quorum was met and the Chair called the meeting to order at 7:22 p.m.

COMMISSAIRES PRÉSENTS / COMMISSIONERS PRESENT:

D. Lamoureux

Par appel conférence/By conference call:

L. Llewelyn Cuffling M. Gour
P. Booth Morrison A. Mazur
D. Smith
A. Capobianco Skipworth
H. Dumont

Commissaires parents (par appel conférence)/ Parent Commissioners (by conference call):

T. Aguiar
A. Audet
C. Courtney

Ayant prévu leurs absences/Regrets:

D. Butler
C. Craig
G. Giummarra
C. Horrell
P. Michaud

Absents/Absences:

Aucune/none

Aussi présents

Sylvain Racette, directeur général
Pierre M. Gagnon, directeur des ressources matérielles

Also present

Sylvain Racette, Director General
Pierre M. Gagnon, Director of Material Resources

Par appel conférence

John McLaren, secrétaire général

By conference call

John McLaren, Secretary General

Avant prévu leurs absences

Lucie Roy, directrice générale adjointe et directrice de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle
Hélène Coupal, directrice des ressources humaines
Mary Williams, directrice des services éducatifs
Chantale Scroggins, directrice des services complémentaires

Regrets

Lucie Roy, Assistant Director General and Director of Adult and Continuing Education
Hélène Coupal, Director of Human Resources
Mary Williams, Director of Educational Services
Chantale Scroggins, Director of Complementary Services

Présence notée

Aucuns membres du public n'étaient présents.

Presence noted

No members of the public were present.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Booth Morrison, appuyé par la commissaire Capobianco Skipworth, que l'ordre du jour soit adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

QUESTIONS DU PUBLIC : 19 h 23

Aucunes

Résolution MR358-20180424
OCTROI D'UN CONTRAT POUR LA RÉNOVATION DE SALLES DE TOILETTES À L'ÉCOLE SECONDAIRE RÉGIONALE CENTENNIAL À GREENFIELD PARK

CONSIDÉRANT que le contrat pour la rénovation de salles de toilettes à l'école secondaire régionale Centennial à Greenfield Park a été octroyé à Construction Belfor inc. en vertu de la résolution MR356-20180417 ;

CONSIDÉRANT que Construction Belfor inc. a informé, par écrit la Commission scolaire Riverside, qu'elle ne réalisera pas ses obligations contractuelles ;

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire Riverside désire octroyer le contrat pour la rénovation de salles de toilettes à l'école secondaire régionale Centennial à Greenfield Park au deuxième plus bas soumissionnaire soit Construction R.D.J. inc. ;

CONSIDÉRANT que selon l'analyse effectuée par la firme d'architectes Labbé Architectes inc., le deuxième plus bas soumissionnaire est conforme aux conditions de l'appel d'offre ;

CONSIDÉRANT que Construction Belfor inc. devra verser à la Commission scolaire Riverside, la somme de 1 589,27 \$, soit la différence entre sa soumission et celle de Construction R.D.J. inc. ;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Booth Morrison, appuyé par le commissaire Mazur, que la Commission scolaire Riverside octroie le contrat pour la rénovation de salles de toilettes à l'école secondaire régionale Centennial à Greenfield Park, à Construction

ADOPTION OF THE AGENDA

IT IS MOVED by Commissioner Booth Morrison, seconded by Commissioner Capobianco Skipworth, that the agenda be adopted.

UNANIMOUS

QUESTIONS FROM THE PUBLIC: 7:23 p.m.

None

Resolution MR358-20180424
AWARDING OF A CONTRACT FOR THE RENOVATION OF RESTROOMS AT CENTENNIAL REGIONAL HIGH SCHOOL IN GREENFIELD PARK

WHEREAS a contract for the renovation of restrooms at Centennial Regional High School was awarded to Construction Belfor Inc. by Resolution MR356-20180417;

WHEREAS Construction Belfor Inc. has informed, in writing Riverside School Board, that it will not be fulfilling their contractual obligations;

WHEREAS Riverside School Board wishes to award the contract for the renovation of restrooms at Centennial Regional High School to the second lowest bidder, namely Construction R.D.J. Inc.;

WHEREAS further to the analysis performed by the architectural firm of Labbé Architectes Inc., the second lowest bidder complies with the requirements of the call for tender;

WHEREAS Construction Belfor Inc. will have to pay \$1,589.27 to Riverside School Board, being the difference between its bid and that of Construction R.D.J. Inc.;

IT IS MOVED by Commissioner Booth Morrison, seconded by Commissioner Mazur, that Riverside School Board award the contract for the renovation of restrooms at Centennial Regional High School, to the second lowest bidder in conformity,

R.D.J. inc. pour la somme de 680 200,00 \$, excluant les taxes, et que le Directeur général soit autorisé à signer le contrat à cet effet.

Construction R.D.J. Inc., for the amount of \$680,200.00, excluding taxes, and that the Director General be authorized to sign the contract to that effect.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

LEVÉE DE LA SÉANCE

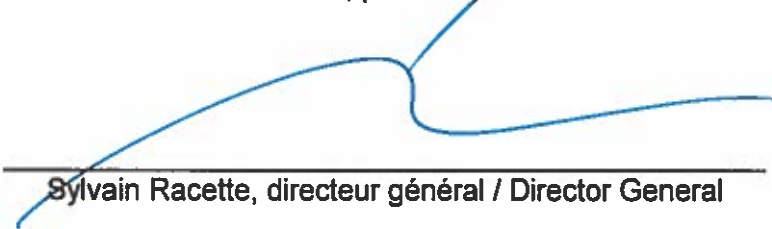
IL EST PROPOSÉ par la commissaire Booth Morrison, appuyé par le commissaire Mazur, que la séance soit levée à 19 h 26.

CLOSING

IT IS MOVED by Commissioner Booth Morrison, seconded by Commissioner Mazur, at 7:26 p.m. that the meeting be closed.



Dan Lamoureux, président / Chairman



Sylvain Racette, directeur général / Director General